

Distr.: General
15 March 2013
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
الدورة السادسة عشرة
جنيف، ٣-٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت
إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم الأعمال

- ١- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى
- ٢- التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي
- ٣- الموضوعان ذوا الأولوية:
(أ) تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض استدامة المدن والمجتمعات المحلية شبه الحضرية
(ب) خدمات الإنترنت ذات النطاق العريض من أجل مجتمع رقمي شامل
- ٤- عرض التقارير المتعلقة باستعراضات سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار
- ٥- انتخاب الرئيس وأعضاء المكتب الآخرين للدورة السابعة عشرة للجنة
- ٦- جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة عشرة للجنة ووثائقها
- ٧- اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السادسة عشرة

* أُعيد إصدارها لأسباب فنية يوم ٣ نيسان/أبريل ٢٠١٣.

الشروح

البند ١

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

١- تنص المادة ٧ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على أن تقوم اللجان، في بداية كل دورة، بإقرار جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت. وقد وافق المجلس، في مقرره ٢٠١٢/٢٢٨ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٢، على جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة عشرة للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وعلى وثائق الدورة.

٢- ووفقاً للممارسة المتبعة، انتخبت اللجنة بالتركية، في جلستها الثامنة المعقودة في ٢٤ أيار/مايو ٢٠١٢، أعضاء مكتب دورتها السادسة عشرة على النحو التالي:

الرئيس: السيد ميغيل بالومينو دي لا غالا (بيرو)

نواب الرئيس: السيد بيتر مايور (هنغاريا)

السيدة تاتو ريجينا موسيسيلي (ليسوتو)

السيد أندرو رينولدز (الولايات المتحدة الأمريكية)

٣- وانتخبت اللجنة، في جلستها التاسعة المعقودة في ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢، السيد محمد كاظم أسايش طالب توزي (جمهورية إيران الإسلامية) نائباً لرئيس الدورة السادسة عشرة.

٤- وعلى غرار الدورات السابقة للجنة، سيُعيّن أحد نواب الرئيس ليقوم أيضاً بمهام المقرر.

٥- وقد أُعدّ التنظيم المقترح لأعمال اللجنة في دورتها السادسة عشرة (انظر المرفق الأول) عملاً بالمقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة وعن المجلس الاقتصادي والاجتماعي لتيسير النظر في بنود جدول الأعمال ضمن الإطار الزمني المتاح ووفقاً لخدمات المؤتمرات المخصصة للجنة. وينبغي اعتبار الجدول الزمني جدولاً مؤقتاً وإرشادياً؛ فقد تود اللجنة، إذا فرغت من النظر في أحد البنود قبل الموعد المحدد في الجدول الزمني، أن تنتقل مباشرة إلى البند التالي.

٦- ومن المقرر أن تجتمع اللجنة من يوم الاثنين ٣ حزيران/يونيه إلى يوم الجمعة ٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣. وستعقد الجلسات الصباحية من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، ولساعات بعد الظهر من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠.

٧- ويرد في المرفق الثاني، للعلم، بيان بالتكوين الحالي لعضوية اللجنة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم الأعمال E/CN.16/2013/1

البند ٢

التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي

٨- عُقدت القمة العالمية لمجتمع المعلومات، التي نظمها الاتحاد الدولي للاتصالات باسم الأمم المتحدة، على مرحلتين: الأولى عام ٢٠٠٣ في جنيف والثانية عام ٢٠٠٥ في تونس. وفي المرحلة الأولى من القمة^(١) اعتمدت، في "إعلان مبادئ جنيف"، رؤية مشتركة والتزام مشترك لبناء مجتمع معلومات محوره الإنسان وإثمائي المنحى وشامل للجميع. وفي المرحلة الثانية، في تونس، أقرت النتائج التي أسفرت عنها المرحلة الأولى واعتمدت التزام تونس وبرنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات اللذان تناولوا، في جملة أمور، موضوعي الآليات المالية وإدارة الإنترنت.

٩- وطلب في برنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يتولى الإشراف، على نطاق منظومة الأمم المتحدة، على متابعة النتائج التي أسفرت عنها مرحلتنا القمة العالمية في جنيف وتونس. وتحقيقاً لهذه الغاية، طلب إلى المجلس أن يستعرض ولاية اللجنة، بما في ذلك تقويتها، آخذاً في الاعتبار النهج القائم على تعدد أصحاب المصلحة^(٢).

١٠- وقد قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٤٦/٢٠٠٦ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٦ والمعنون "متابعة مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات واستعراض لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية"، أن تقدم اللجنة المساعدة إلى المجلس على نحو فعال باعتباره جهة التنسيق في مجال متابعة نتائج القمة العالمية على نطاق المنظومة، وأن تقدم إليه المشورة في هذا الشأن، وذلك بطرق منها موافاته بتوصيات ترمي إلى تعزيز تنفيذ نتائج القمة العالمية.

١١- وطلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٨/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧، والمعنون "تدفق المعلومات لمتابعة مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات"، إلى الأمين العام أن يقدم سنوياً إلى اللجنة تقريراً عن تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، بما في ذلك التطبيقات الإلكترونية كافة. وفي هذا الصدد، طلب المجلس إلى مؤسسات الأمم المتحدة التي تضطلع بدور تيسيري وإلى لجان الأمم المتحدة الإقليمية

(١) الوثائق الختامية للقمة متاحة على الموقع الشبكي <http://www.itu.int/wsis/>.

(٢) برنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات، الفقرة ١٠٥.

وميسري الموضوع الرئيسي والتحالف العالمي لتكنولوجيات المعلومات والاتصالات والتنمية، وغيرها من الكيانات، أن تقوم، حسب الاقتضاء، بموافاة أمانة اللجنة بتقارير تشكل مُدخلات للمساهمة في إعداد التقرير السنوي الذي يقدمه الأمين العام إلى اللجنة.

١٢- ويهدف "تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي"^(٣) إلى تقديم عرض عام عن التقدم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية، مبرزاً أمثلة على الممارسات السليمة والفعالة بهدف تقاسم هذه الممارسات والعبر المستخلصة. ويستند التقرير إلى الاستنتاجات والتوصيات المنبثقة عن المناقشة التي أجراها فريق اللجنة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ في ليما بيرو، وإلى المُدخلات التي ساهمت بها هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، وإلى موارد مرجعية أخرى ذات صلة. وستقوم اللجنة باستعراض وتقييم التقدم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية على الصعيدين الإقليمي والدولي، حسبما هو مطلوب في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٦/٢٠٠٦.

١٣- ودعت الجمعية العامة، في قرارها ١٩٥/٦٧ المعنون "تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية"، رئيس اللجنة إلى إنشاء فريق عامل يعنى بتعزيز التعاون لدراسة التكاليف الصادر عن القمة العالمية لمجتمع المعلومات بشأن تعزيز التعاون، على النحو الوارد في برنامج عمل تونس، عن طريق التماس إسهامات من جميع الدول الأعضاء والجهات المعنية الأخرى وجمعها واستعراضها، ووضع توصيات بشأن كيفية القيام بهذا التكليف على نحو تام؛ وطلب أيضاً أن يأخذ الرئيس في اعتباره، عند دعوة الفريق العامل إلى الانعقاد، الاجتماعات المقررة بالفعل في جدول اجتماعات اللجنة، وأن يقدم الفريق العامل تقريراً إلى اللجنة في دورتها السابعة عشرة التي ستعقد في عام ٢٠١٤، كإسهام في الاستعراض العام لنتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات.

١٤- وعملاً بقرار الجمعية العامة ١٩٥/٦٧، دعا رئيس اللجنة، في كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، أعضاء اللجنة إلى تقديم تعقيبات على التشكيلة التي اقترحتها لعضوية الفريق العامل المعني بتعزيز التعاون لدراسة التكاليف الصادر عن القمة العالمية لمجتمع المعلومات بشأن تعزيز التعاون، على النحو الوارد في برنامج عمل تونس. ويتوقع الرئيس أن يطلع اللجنة على تكوين الفريق وعلى الخطوات المقبلة المتعلقة بإنشاء الفريق العامل في شباط/فبراير ٢٠١٣.

الوثائق

| | |
|--|--------------------|
| تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي | A/68/65-E/2013/11 |
| تقرير عن اجتماع فريق المناقشة المنعقد بين الدورات | E/CN.16/2013/CRP.1 |

البند ٣

الموضوعان ذوا الأولوية

١٥- طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في الفقرات ٤ و ٥ و ٦ من قراره ٤٦/٢٠٠٦، إلى اللجنة أن تتبع برنامج عمل متعدد السنوات ينطلق من توجه إنمائي قوي ويتضمن عدداً من المواضيع. وقررت اللجنة أن تركز في كل فترة سنتين على موضوع محدد يتصل ببناء مجتمع المعلومات بغية تضيق الفجوة الرقمية والعمل، في إطار ولايتها الأصلية، على تدارس آثار العلم والتكنولوجيا في التنمية.

١٦- والموضوعان ذوا الأولوية اللذان ستتناولهما اللجنة هما:

(أ) تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض استدامة المدن والمجتمعات المحلية شبه الحضرية؛

(ب) خدمات الإنترنت ذات النطاق العريض من أجل مجتمع رقمي شامل.

١٧- ومن أجل الإسهام في زيادة فهم هذين الموضوعين ومساعدة اللجنة في مداولاتها في دورتها السادسة عشرة، اجتمع فريق مناقشة في ليما بيرو، في الفترة من ٧ إلى ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣. وسيعرض على اللجنة تقرير فريق المناقشة.

الوثائق

| | |
|--|--------------------|
| تقرير الأمين العام عن تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض استدامة المدن والمجتمعات المحلية شبه الحضرية | E/CN.16/2013/2 |
| تقرير الأمين العام عن خدمات الإنترنت ذات النطاق العريض من أجل مجتمع رقمي شامل | E/CN.16/2013/3 |
| تقرير موجز عن اجتماع فريق المناقشة المنعقد بين الدورات | E/CN.16/2013/CRP.1 |

البند ٤

عرض التقارير المتعلقة باستعراضات سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار

١٨- أعرب المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٨/٢٠٠٩ المعنون "تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية"، عن تقديره لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية لما يظطلع به من استعراضات لسياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار، وشجعه على الاستمرار في توفير خبرته ومهاراته التحليلية لإجراء تلك الاستعراضات.

١٩- وشجع المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ١٧/٢٠١١، اللجنة على تسهيل إجراء استعراضات جديدة لسياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار بالتعاون الوثيق مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، والبنك الدولي، وغيرهما من المصارف والمؤسسات الإنمائية الدولية ذات الصلة، والنظر في طرائق جديدة لرصد التقدم المحرز في تنفيذ هذه الاستعراضات. وبصفة خاصة، شجع المجلس اللجنة على تحديد الفرص وأفضل الممارسات وأوجه التآزر في كل من برامج العلوم الإلكترونية والهندسة الإلكترونية والتعليم الإلكتروني وفيما بينها، في أنحاء العالم لدى إجراء استعراضات لسياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار. وعلاوة على ذلك، طلب المجلس إلى اللجنة أن تُنجز وتنشر المبادئ التوجيهية الجديدة لمنهجية سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار وتبادل النتائج وأفضل الممارسات الناشئة عن تنفيذها. وشجع المجلس أيضاً، في وقت لاحق، في قراره ٦/٢٠١٢، اللجنة على وضع مقياس لتقييم التقدم الذي تحرزه البلدان في تنفيذ التوصيات الصادرة عن استعراضات سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار، وإجراء استعراضات دورية لرصد هذا التقدم، بناءً على طلب تلك البلدان.

٢٠- وستستمع اللجنة إلى عرض التقرير المتعلق باستعراض سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار في الجمهورية الدومينيكية.

البند ٥

انتخاب الرئيس وأعضاء المكتب الآخرين للدورة السابعة عشرة للجنة

٢١- وفقاً للممارسة المتبعة، ستنتخب اللجنة في نهاية دورتها السادسة عشرة رئيساً لدورها السابعة عشرة وأربعة نواب للرئيس. وسيتولى أحد نواب الرئيس أيضاً مهام المقرر.

البند ٦

جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة عشرة للجنة ووثائقها

٢٢- وفقاً للمادة ٩ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، سيُعرض على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورها السابعة عشرة مشفوعاً ببيان الوثائق التي ستُقدم إلى اللجنة كي تنظر فيها.

البند ٧

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السادسة عشرة

٢٣- وفقاً للمادة ٣٧ من النظام الداخلي للجان الفنية، ستقدم اللجنة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي تقريراً عن أعمال دورتها السادسة عشرة.

تنظيم الأعمال المقترح

| التاريخ/الساعة | بند جدول الأعمال/موضوع المناقشة | البرنامج |
|---------------------------------|--|---|
| الاثنين، ٣ حزيران/يونيه | | |
| العاشرة صباحاً | ١- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى | البيانات الافتتاحية |
| | ٢- التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي | إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال عرض تقرير الأمين العام |
| | اجتماع مائدة مستديرة وزاري بشأن "استعراض التقدم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات" | اجتماع مائدة مستديرة وزاري تليه مناقشة عامة |
| الثالثة بعد الظهر | ٣- تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية | |
| | اجتماع مائدة مستديرة وزاري بشأن "تسخير العلم والتكنولوجيا للتصدي للتحديات الإنمائية" | اجتماع مائدة مستديرة وزاري تليه مناقشة عامة |
| الثلاثاء، ٤ حزيران/يونيه | | |
| العاشرة صباحاً | ٢- التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي | مناقشة عامة - تابع |
| الثالثة بعد الظهر | ٢- التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي | مناقشة عامة - تابع |
| الأربعاء، ٥ حزيران/يونيه | | |
| العاشرة صباحاً | ٤- عرض التقارير المتعلقة باستعراضات سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار | تقديم يليه حوار تفاعلي |
| الثانية عشرة ظهراً | ٣- الموضوعان ذوا الأولوية: | |
| | (أ) تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض استدامة المدن والمجتمعات المحلية شبه الحضرية | تقديم ومناقشة عامة |

| التاريخ/الساعة | بند جدول الأعمال/موضوع المناقشة | البرنامج |
|--------------------|--|---|
| الثالثة بعد الظهر | ٣- الموضوعان ذوا الأولوية: | |
| | (أ) تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض استدامة المدن والمجتمعات المحلية شبه الحضرية | مناقشة عامة - تابع |
| | (ب) خدمات الإنترنت ذات النطاق العريض من أجل مجتمع رقمي شامل | تقديم ومناقشة عامة |
| | الخميس، ٦ حزيران/يونيه | |
| العاشرة صباحاً | مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقترحات | مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقترحات |
| الثالثة بعد الظهر | مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقترحات | مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقترحات - تابع |
| | الجمعة، ٧ حزيران/يونيه | |
| العاشرة صباحاً | ٥- انتخاب الرئيس وأعضاء المكتب الآخرين للدورة السابعة عشرة للجنة | انتخاب أعضاء المكتب |
| والثالثة بعد الظهر | ٦- جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة عشرة للجنة ووثائقها | تتواصل المشاورات غير الرسمية بشأن مشاريع المقترحات بموازاة ذلك (حسب الاقتضاء) |
| | ٧- اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السادسة عشرة | اتخاذ إجراءات بشأن مشاريع المقترحات اعتماد مشروع جدول الأعمال المؤقت اعتماد مشروع التقرير |
| | اختتام الدورة | |

المرفق الثاني

أعضاء اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية في دورتها السادسة عشرة

(٤٣ عضواً^(٤)؛ مدة العضوية أربع سنوات)

| الأعضاء في عام ٢٠١٣ | تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر |
|-------------------------------|--|
| ١ الاتحاد الروسي | ٢٠١٦ |
| ٢ ألمانيا | ٢٠١٦ |
| ٣ إيران (جمهورية - الإسلامية) | ٢٠١٤ |
| ٤ البرازيل | ٢٠١٦ |
| ٥ البرتغال | ٢٠١٦ |
| ٦ بلغاريا | ٢٠١٤ |
| ٧ بيرو | ٢٠١٤ |
| ٨ تركيا | ٢٠١٤ |
| ٩ توغو | ٢٠١٤ |
| ١٠ تونس | ٢٠١٤ |
| ١١ جمهورية أفريقيا الوسطى | ٢٠١٦ |
| ١٢ جمهورية تترانيا المتحدة | ٢٠١٤ |
| ١٣ الجمهورية الدومينيكية | ٢٠١٤ |
| ١٤ رواندا | ٢٠١٤ |
| ١٥ زامبيا | ٢٠١٦ |
| ١٦ سري لانكا | ٢٠١٦ |
| ١٧ السلفادور | ٢٠١٤ |
| ١٨ السويد | ٢٠١٤ |
| ١٩ سويسرا | ٢٠١٦ |
| ٢٠ شيلي | ٢٠١٦ |
| ٢١ الصين | ٢٠١٤ |
| ٢٢ عمان | ٢٠١٦ |

(٤) يوجد حالياً منصبان شاغران: أحدهما في مجموعة آسيا، والآخر في مجموعة أوروبا الشرقية.

| الأعضاء في عام ٢٠١٣ | تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر |
|---------------------|--|
| ٢٣ | فرنسا |
| ٢٤ | الفلبين |
| ٢٥ | فنلندا |
| ٢٦ | الكاميرون |
| ٢٧ | كوبا |
| ٢٨ | كوستاريكا |
| ٢٩ | لاتفيا |
| ٣٠ | ليبيريا |
| ٣١ | ليسوتو |
| ٣٢ | مالطة |
| ٣٣ | المكسيك |
| ٣٤ | المملكة العربية السعودية |
| ٣٥ | موريشيوس |
| ٣٦ | النمسا |
| ٣٧ | نيجيريا |
| ٣٨ | الهند |
| ٣٩ | هنغاريا |
| ٤٠ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٤١ | اليابان |